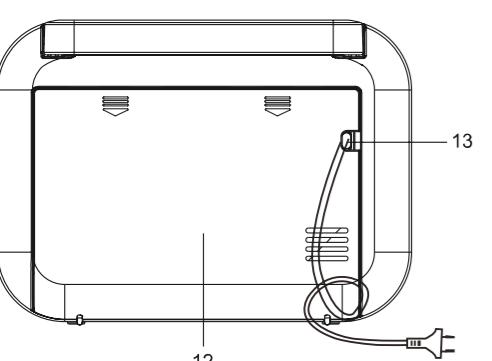
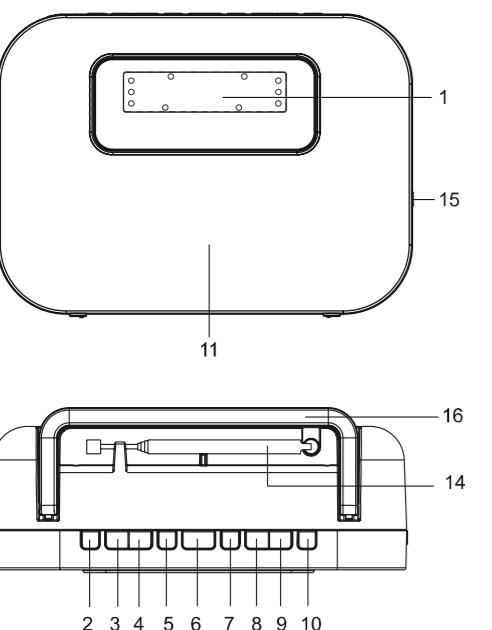




MUSE
M-081 R / M-081 RW



FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding



FR Lise attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
GB Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer operação.
DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.
ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.
IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

FR RADIO PLL PORTABLE

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Affichage LED
2. ⓧ Veille / Marche
3. SOURCE: pour sélectionner le mode FM, MW ou AUX
4. ⓧ Volume descendant
5. ⓧ Sieste
6. ⓧ Réglage d'intensité lumineuse de l'écran
7. ⓧ Réglage de l'horloge
8. HR. Réglage des heures
9. MIN. Réglage des minutes
10. ⓧ Réglage avant
11. Haut-parleur
12. Compartiment à piles et cordon d'alimentation secteur
13. Cordon d'alimentation secteur
14. Antenne télescopique FM
15. Entrée auxiliaire
16. Poignée de transport

ALIMENTATION

Secteur: 230V ~ 50 Hz (norme CE)

Courant continu: 4x1.5V, type R14/ UM-2/C* (non fournis)
Pour des performances optimales des piles de type Alcaline sont recommandées. Ces piles doivent être remplacées tous les 6 mois.

1. Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
2. Installez les piles dans leur compartiment. Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiés. Respectez la polarité indiquée dans le compartiment. Une mauvaise Polarité peut causer des dommages à l'appareil. Ne pas essayer de recycler les piles, elles peuvent prendre feu ou exploser. Les piles doivent être remplacées lorsque: le volume devient faible ou le son devient distordu.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

REMARQUE:

- Lorsque l'appareil est alimenté sur CC, si aucune touche n'est active pendant 10 secondes, l'affichage s'éteindra afin de préserver la durée de vie de la batterie.
- Le cordon CA doit être débranché de l'alimentation pour que l'unité puisse fonctionner sur piles.
- Lorsque l'appareil est connecté au secteur, la source d'alimentation bascule automatiquement en alimentation secteur.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. En mode veille, appuyez longuement sur ⓧ, L'afficheur de l'horloge clignote. Réglez l'heure avec HR. et les minutes avec MIN.
2. Appuyez à nouveau sur ⓧ pour confirmer.

REMARQUE: Si Pendant le temps de réglage aucune touche n'est activée dans les 10 secondes, l'affichage présent à l'écran sera mis automatiquement en mémoire.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

En mode veille, appuyez sur ⓧ pour mettre l'appareil en marche. Maintenez ⓧ pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.

ÉCOUTE DE LA RADIO

Sélectionner une Bande

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur SOURCE pour sélectionner la bande de fréquences désirée (FM ou MW). L'indicateur correspondant s'allume.

Recherche manuelle

1. Choisissez votre station souhaitée avec ⓧ ou ⓨ .
2. Réglez le volume par ⓧ ou ⓨ au niveau désiré.
3. Pour arrêter d'écouter la radio, maintenez ⓧ pendant 2 secondes pour éteindre l'unité.

Recherche automatique

- Appuyez et maintenez pendant quelques secondes ⓧ ou ⓨ pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur ⓧ ou ⓨ .

REMARQUE: Au cours de l'opération de recherche le niveau sonore est automatiquement mis en sourdine.

Pour améliorer la réception radio:
FM: déployez l'antenne FM
MW: pivotez l'appareil horizontalement pour une réception optimale.

Stations prégrées

Cet appareil peut mémoriser 10 stations FM et 10 stations MW.

Mémoration manuelle:

1. Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
2. Appuyez sur ⓧ "P 01" clignote sur l'écran.
3. Appuyez sur ⓧ ou ⓨ pour sélectionner un canal.
4. Appuyez sur ⓧ pour mémoriser.
5. Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

Mémoration automatique:

Appuyez et maintenez pendant quelques secondes sur ⓧ et l'appareil mémorera automatiquement les 10 premières stations de la bande FM ou 10 premières stations de la bande MW.

Lorsque vous mémorisez sur une station déjà prégrée, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

Écoute des stations prégrées

Appuyez sur ⓧ et recommencez l'opération autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre station.

Appuyez sur ⓧ ou ⓨ pour ajuster le niveau sonore.

REGLE DE L'ALARME ET DU MODE DE REVEIL

1. En mode arrêt, appuyez et maintenez pendant quelques secondes ⓧ. L'affichage clignote.
2. Appuyez sur HR. et / ou MIN. pour régler l'heure de réveil.
3. Appuyez sur ⓧ pour sélectionner la source de réveil: Buzzer b ou radio F.
4. Appuyez sur ⓧ pour confirmer, l'indicateur d'alarme ⓧ s'allume.

Remarque: La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton ⓧ.

ARRÊT DE L'ALARME

- 1 - Répétition de l'alarme
- Appuyez sur SNOOZE. L'alarme s'arrête et se déclenche à nouveau 9 minutes plus tard.

2 - Arrêt de l'alarme

- Appuyez sur ⓧ ou ⓧ, L'alarme se déclenche à nouveau le jour suivant à la même heure.

3 - Annuler l'alarme

En mode veille, appuyez sur ⓧ pour annuler l'alarme de façon permanente. L'indicateur d'alarme s'éteint.

Remarque: La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton ⓧ.

FONCTION SOMMEIL

Pour s'endormir avec la radio, appuyez sur SOURCE pour sélectionner la bande de fréquences FM ou MW, puis appuyez sur ⓧ pour sélectionner 120-90-60-30-15 ou 5 minutes d'écoute. L'indicateur de sommeil s'allume. L'appareil s'éteindra automatiquement après le délai spécifié. Pour annuler la fonction Sommeil, appuyez sur ⓧ ou appuyez sur ⓧ à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'« OFF » s'affiche.

FONCTION SIESTE

Cette fonction vous réveille après une courte période de temps. Seul le buzzer peut être sélectionné.

1. En mode Veille, appuyez sur ⓧ pour sélectionner 120-90-60-30-15 ou 5 minutes, le temps de votre sieste. L'indicateur de sieste s'allume.
2. Pour arrêter l'alarme, appuyez sur ⓧ ou ⓧ.

3. Pour annuler cette fonction, appuyez sur ⓧ Successivement jusqu'à ce que OFF s'affiche sur l'écran.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Connexion: SOURCE pour sélectionner la prise AUX IN sur le côté droit de l'unité (câble non inclus).

1. Pour arrêter l'alarme, appuyez sur ⓧ ou ⓧ.
2. Pour annuler cette fonction, appuyez sur ⓧ Successivement jusqu'à ce que OFF s'affiche sur l'écran.

POWER SUPPLY

AC: 230V ~ 50 Hz, 4W consumption
DC: 4x1.5V, battery type R14/ UM-2/C* (not provided)

For optimal performance, alkaline batteries are recommended. These batteries must be replaced every six months.

1. Insert the plug of power cord into a standard wall outlet.

2. Install the batteries in their compartment. Use only the size and type of batteries specified. Respect the polarity indicated in the compartment. Improper polarity can cause damage to the device. Do not attempt to recharge the batteries, they can catch fire or explode.

The batteries need to be replaced when: the volume decreases, or sound is distorted during operation.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Note:

- When the unit is powered by DC, if no button is pressed within 10 seconds, the display will light off in order to save the battery life.

- The AC cord must be unplugged from the power outlet for the unit to run on the batteries.

- When the set is connected to the mains, the power source automatically switches to AC.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there is no part inside for service. Refer all servicing to qualified personnel.

The lightning with the arrow symbol in the triangle is a warning sign alerting the user to "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point in the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

IMPORTANT

- The use of apparatus in moderate climates.

- The Marking plate is located at the bottom of the device.

- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.

- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.

- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.

- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.

- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.

- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.

- The power plug is used as a disconnect device and must be easily accessible.

- To be completely disconnected from the power, the plug of the appliance should be disconnected completely. The socket must not be obstructed and should be easily accessible during intended use.

- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.

- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

NOTA: If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

Escutando estações memorizadas

Pressione ⓧ e repita essa ação quantas vezes for necessário para chegar na estação desejada.

Utilize o botão ⓧ ou ⓨ para regular o volume.

CONFIGURANDO O ALARME E O MODO DO ALARME

1. No modo de espera (standby), mantenha ⓧ pressionado por alguns segundos até que a tela comece a piscar.

2. Pressione HR. e/ou MIN. para definir a hora do despertador.

3. Pressione ⓧ e então pressione ⓧ ou ⓨ para selecionar a origem do despertador como ⓧ ou ⓨ Rádio .

4. Pressione ⓧ para confirmar, e o indicador do alarme ⓧ se acenderá.

Observação: O mesmo procedimento pode ser utilizado para o Alarme 2 através do botão ⓧ .

PARANDO O ALARME

1 - Repetindo o alarme

Pressione SNOOZE. O alarme irá parar e irá começar novamente 9 minutos depois.

2 - Parar o alarme

Pressione ⓧ ou ⓧ . O alarme irá soar novamente no dia seguinte no mesmo horário.

3 - Cancelando o alarme

No modo de espera (standby), pressione ⓧ para cancelar o alarme permanentemente. O indicador do alarme se apagará.

Observação: O mesmo procedimento pode ser utilizado para o Alarme 2 através do botão ⓧ .

FUNÇÃO DORMIR

Para ir dormir com o rádio, pressione SOURCE várias vezes para selecionar o modo FM ou MW, e então pressione ⓧ para selecionar 120-90-60-30-15 ou 5 minutos. O indicador ⓧ se acenderá. O aparelho irá desligar automaticamente depois de um horário específico.

Observação: Para cancelar a função, pressione ⓧ ou ⓧ para DESLIGAR.

FUNÇÃO SONECA

Esta função irá acordá-lo depois de um curto período de tempo.

Apenas o despertador poderá ser selecionado.

1. No modo de espera (standby), pressione ⓧ para selecionar 120-90-60-30-15 ou 5 minutos para a sua soneca. O indicador ⓧ se



RADIO HÖREN

Frequenzband einstellen

Dücken Sie, wenn das Gerät AN ist, wiederholt die Taste **SOURCE**, um den UKW- oder MW-Modus einzustellen. Das entsprechende Symbol leuchtet auf.

Manuelle Recherche

- Wählen Sie den gewünschten Radiosender mit der **<->** oder **<-->**.
- Verwenden Sie das Drehädchen **<->** oder **<-->**, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie kein Radio mehr hören möchten, halten Sie die Taste **Ø** 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Automatische Sendersuche

Halten Sie die Tasten **<->** etwa 2 Sekunden gedrückt, um die Suche in eine der Richtungen zu starten. Die automatische Suchfunktion erkennt Sender mit starkem Signal. Sender mit schwachem Signal können manuell eingestellt werden.

HINWEIS: Während der Sendersuche wird der Ton automatisch abgeschaltet.

Zur Verbesserung der Radioempfangsleistung:
UKW: Ziehen Sie den UKW-Antennenröhrt vollständig aus.
MW: Zur Erreichung eines optimalen Empfangs drehen Sie die Einheit horizontal.

Gespeicherte Radiosender

Das Gerät kann jeweils bis zu 10 UKW- und 10 MW-Radiosender speichern.

Manuell speichern:

- Sie können Radiosender manuell oder automatisch suchen.
- Drücken Sie die Taste **Ø**, P 01* blinkt in der Anzeige.
- Wählen Sie mit **<->** einen Sender.
- Drücken Sie die Taste **Ø** zum Speichern.
- Wiederholen Sie die Schritte 1-4, um weitere Sender zu speichern.

Automatisch speichern:

Halten Sie die Taste **<->** einige Sekunden lang gedrückt; das Gerät wird die ersten 10 UKW-Sender oder 10 MW-Sender speichern. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender gespeichert ist, wird der vorhandene Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

Gespeicherte Radiosender einschalten

Dücken Sie wiederholt die Taste **<->**, um einen gespeicherten Radiosender Ihrer Wahl einzuschalten.

Stellen Sie mit den Tasten **<->** die Lautstärke entsprechend ein.

WECKRUF UND WECKMODUS EINSTELLEN

- Halten Sie im Standby-Modus die Taste **<->** einige Sekunden lang gedrückt; das Display blinkt.
- Stellen Sie mit den Tasten **HR** und/oder **MIN**, die Weckzeit ein.
- Drücken Sie die Taste **Ø**, gefolgt von **<->** oder **<-->**, um den Weckmodus entsprechend einzustellen: Buzzer b oder Radio F.
- Bestätigen Sie mit **Ø**; das Alarmsymbol **Ø** leuchtet auf.

Hinweis: Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **Ø** genauso vor.

WECKRUF BEENDEN

- 1- Weckruf wiederholen
Drücken Sie die Taste **SNOOZE**. Der Weckruf wird unterbrochen und ertönt nach 9 Minuten erneut.
- 2- Weckruf beenden
Drücken Sie wiederholt die Taste **Ø**. Der Weckruf ertönt am nächsten Tag erneut zur gleichen Uhrzeit.

3- Weckruf deaktivieren

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **Ø**, um den Weckruf zu deaktivieren. Das Alarmsymbol verschwindet aus der Anzeige.

Hinweis: Gehen Sie für Alarm 2 mit der Taste **Ø** genauso vor.

SLEEP-TIMER

Um mit Radiomusik einzuschlafen, drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE**, um den UKW- oder MW-Modus einzustellen; stellen Sie dann mit der Taste **<->** die Minuten bis zu Ausschalten ein: 12:00-90-60-30-15-0 oder 5 Minuten. Das Symbol **Ø** leuchtet auf. Nach Ablauf der programmierten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **Ø** oder wiederholen **Ø**, bis in der Anzeige „OFF“ erscheint.

NAP-FUNKTION

Mit dieser Funktion werden Sie nach einer kurzen Zeit geweckt. Als Weckmodus kann nur der Buzzer eingeschaltet werden.

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste **Ø**, um für Ihre Pause eine Zeit von 12:00-60-30-15-10 oder 5 Minuten einzustellen. Das Symbol **Ø** leuchtet auf.
2. Beenden Sie den Weckruf durch Drücken der Tasten **Ø** oder **Ø**.
3. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste **Ø**, bis in der Anzeige „OFF“ erscheint.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. MP3-Spieler) an die **AUX IN** Buchse rechts am Gerät an (Kabel nicht mitgeliefert).
2. Drücken Sie die **SOURCE** Taste und wählen Sie den AUX Modus. Die Anzeige „AUX“ wird auf dem Display eingeblendet.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

- Mit der Taste **Ø** können Sie die Helligkeit der Anzeige einstellen: hoch, niedrig oder AUS.
- Die Anzeige „AUX“ wird auf dem Display eingeblendet.
- Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
- Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
- Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung: AC 230V ~ 50Hz, Stromverbrauch 4W DC: 4 Batterien Typ R14/UM-2/ "C" (nicht im Lieferumfang enthalten)

RADIO: FM 87.5-108MHz MW 522-1620kHz

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-081 R/M-081 RW“ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION: Achtung! Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

⚠️ Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung“ im Gerät hin.

⚠️ Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

ACHTUNG

-Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
-Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

-Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

-Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie keine Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.

-Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.

-Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.

-Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.

-Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.

-Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).

-Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennt werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.

-Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

-Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

⚠️ Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



ES RADIO PORTÁTIL PLL

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Display LED
2. Ø Para encender/apagar la unidad.
3. SOURCE: Para seleccionar el modo FM o MW.
4. <-> Volumen -
5. Ø Siesta
6. Ø Intensidad lumínica de la pantalla
7. Ø Repetición de la alarma
8. HR. Ajuste de las horas
9. MIN. Ajuste de los minutos
10. Ø Búsqueda automática y preselección de emisoras de radio
11. Altavoz
12. Compartimento para la pila y cable de alimentación
13. Cable de alimentación
14. Antena telescópica FM
15. Entrada auxiliar (AUX IN)
16. Asa de transporte

ALIMENTACIÓN

AC: 230V ~ 50 Hz (CE)

DC: 4x1.5V --- pilas R14/UM-2/"C" (no fornidas).

Si recomienda el uso de pilas alcálineas. Para obtener un funcionamiento óptimo, si recomienda la sustitución de las pilas ogni 6 meses.

1. Colocar el cable de alimentación de red a una presa de corriente.

2. Insertar el batería en el relativo vano. Utilizar soltante pilas que correspondan a las indicaciones del fabricante. Respetar la polaridad durante el inserción de las pilas (ver ilustración en el comparimento). Non respetar la polaridad può arrecare danni all'apparecchio. Non cercate di ricaricare pilas non ricaricables. Potrebbero surriscaldarsi ed esplodere.

3. Alimentar el dispositivo con la pila.

4. Para activar la función, pulse Ø repetidamente hasta que se visualice "OFF".

FUNCIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor de MP3) a la toma **AUX IN** de la parte derecha de la unidad (cable no incluido).

2. Pulse la tecla **SOURCE** para seleccionar el modo **AUX**.

3. Empiece el playback desde la fuente **AUX IN**. «AUX» aparecerán en la pantalla.

4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.

5. Para parar el playback, desconecte la fuente **AUX-IN** de la entrada **AUX-IN**.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, un reproductor de MP3) a la toma **AUX IN** de la parte derecha de la unidad (cable no incluido).

2. Pulse la tecla **SOURCE** para seleccionar el modo **AUX**.

3. Empiece el playback desde la fuente **AUX IN**. «AUX» aparecerán en la pantalla.

4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.

5. Para parar el playback, desconecte la fuente **AUX-IN** de la entrada **AUX-IN**.

REGULACIÓN DEL ALIMENTACIÓN

1. En la modalidad standby, premie a largo el botón Ø, la cifre del reloj.

2. Pulse la tecla **SOURCE** para seleccionar la modalidad **AUX**.

3. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.

4. Para apagar el dispositivo, pulse Ø repetidamente hasta que se visualice "OFF".

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION: ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

NOTA: El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

AJUSTE DE LA HORA

1. En el modo en espera, mantenga pulsado el botón Ø, el display parpadeará. Utilice los botones **HR**, para ajustar las horas. Utilice los botones **MIN**, para ajustar los minutos.

2. Pulse de nuevo Ø para confirmar.

NOTA: Si durante el ajuste de la hora n o se pulsa ningún botón durante 10 segundos, la hora que se esté visualizando se almacenará automáticamente.

ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD

En el modo en espera, pulse Ø una vez para encender la unidad. Mantenga pulsado Ø durante 2 segundos para apagar la unidad.

FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

Selección de bandas

Cuando la unidad está encendida, pulse **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo FM o MW. El indicador correspondiente se iluminará.

Sintonización manual

1. Sintonice la emisora que deseé con **<->**.

2. Utilice el botón **<-->** para ajustar el volumen.

3. Para dejar de escuchar la radio, mantenga pulsado Ø durante 2 segundos para apagar la unidad.

ATENCIÓN

- Utilice este aparato en lugares con climas templados.

- La